



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
13 May 2009

Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Тридцать шестая сессия

Вена, 23-26 июня 2009 года

Пункт 7 предварительной повестки дня

Согласованность в системе Организации

Объединенных Наций: роль ЮНИДО

**Инициатива ЮНИДО по достижению целей
в области развития, сформулированных
в Декларации тысячелетия**

Записка Генерального директора

В настоящем документе в контексте целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, представлена информация о предложениях по разработке новых или пересмотренных задач с уделением особого внимания развитию производственных секторов.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1-5	2
II. Нынешнее положение	6-7	3
III. Последующие меры	8	4
IV. Меры, которые надлежит принять Совету	9	4

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



I. Введение

1. В условиях имевшей место в последние годы серии нарастающих потрясений в международной системе, обусловленных продовольственным, топливным, финансовым и экономическим кризисами, согласованные на международном уровне цели в области развития, поставленные в Декларации тысячелетия, приобретают все большее значение и становятся все более актуальными в качестве главного направления многостороннего сотрудничества в целях развития. Хотя вышеупомянутые кризисы возникли главным образом в промышленно развитых странах, их наиболее серьезные последствия ощущаются в бедных странах: мировые рынки сокращаются, объем производства падает, уровень безработицы растет, инвестиции снижаются, цены на сырьевые товары увеличиваются, а на продовольствие остаются высокими, суммы переводов уменьшаются и вновь возникает угроза протекционизма.

2. В свете этих событий следует по-новому подходить к роли производственных секторов в содействии достижению социальных целей. В 2006 году Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций в своей резолюции 61/215 вновь подтвердила, что индустриализация является одним из ключевых элементов усилий по содействию поступательному экономическому росту, устойчивому развитию и искоренению нищеты в развивающихся странах, а также странах с переходной экономикой. В этой резолюции была также подчеркнута решающая роль наращивания производственного потенциала для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ).

3. Упомянутые аспекты получают все большее признание в ходе обсуждения вопросов международного развития. В ходе Форума высокого уровня по эффективности внешней помощи, проходившего в Аккре, Гана, 2-4 сентября 2008 года, отмечалось, что производственным секторам уделяется недостаточное внимание. Аналогичные соображения высказывались также в ходе проведенного 25 сентября 2008 года в Нью-Йорке мероприятия высокого уровня по ЦРТ.

4. В "Докладе об осуществлении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия" Организации Объединенных Наций за 2008 год была выявлена необходимость систематического решения проблемы замедления экономической активности, в том числе неустойчивость мировых рынков продовольствия, серьезно сдерживающая усилия, направленные на снижение уровня нищеты во всех ее аспектах. Вместе с тем в нынешней структуре задач и показателей ЦРТ учитываются главным образом социальные, образовательные, медицинские и экологические аспекты, а производственным секторам не уделяется достаточного внимания. В этой связи недостаточно освещается существенный вклад ряда организаций с точки зрения оказываемого ими содействия развитию производственных потенциалов.

5. С учетом вышеизложенных событий ЮНИДО и Межучрежденческая группа по созданию торгового и производственного потенциалов¹

¹ Межучрежденческая группа КСР по созданию торгового и производственного потенциалов была сформирована в ходе ЮНКТАД-ХП в апреле 2008 года в качестве межучрежденческой группы, играющей важную роль в обеспечении того, чтобы вопросы, касающиеся торговли и производственных секторов, а также их увязки с ЦРТ, должным образом учитывались в рамках инициативы "Единство действий" и в процессе обеспечения согласованности в системе Организации Объединенных Наций. В состав этой Группы, функции председателя которой выполняет Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), входят также представители региональных комиссий Организации Объединенных Наций, Программы развития

Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР) предлагают сформулировать новые или пересмотренные задачи по достижению ЦРТ, в том числе соответствующие показатели, учитывающие вклад производственных секторов. Более систематический отбор задач и показателей будет служить руководством для правительств при разработке экономической политики и установления приоритетов. Такой порядок способствовал бы развитию производственных потенциалов в развивающихся странах, обеспечивая при этом необходимую устойчивую основу для экономического роста в интересах неимущего населения, что позволит ускорить достижение социальных целей, согласованных на международном уровне.

II. Нынешнее положение

6. Для ЮНИДО целью в области развития, зафиксированной в рамках среднесрочной программы на 2010-2013 годы, является промышленное развитие в интересах борьбы с нищетой, обеспечения всеохватывающей глобализации и экологической устойчивости. Именно в этом общем контексте ЮНИДО стремится решать задачи, поставленные перед ней государствами-членами, продолжая содействовать достижению ЦРТ.

7. Порождаемый финансово-экономическим кризисом протекционизм, который усугубляется несогласованными действиями отдельных правительств, создает угрозу для мировой экономики, благодаря которой миллионам людей удалось избавиться от нищеты. В этих условиях ЮНИДО и члены Группы КСР имеют в виду разработать дополнительные задачи и показатели, отражающие важнейший вклад производственных секторов. В этой связи:

а) в цель 1 (искоренение крайней нищеты и голода) можно включить такую задачу и такие показатели, которые отразили бы роль производственных секторов в достижении указанной цели обеспечения полной и производительной занятости и достойной работы для всех;

б) в цель 3 (содействие достижению гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин) можно включить акцент на значимость расширения экономических прав женщин в процессе развития предприятий и частного сектора;

с) в рамках цели 7 (обеспечение экологической устойчивости) можно разработать задачи и показатели, отражающие вклад производственных секторов и их ответственность за охрану окружающей среды и смягчение последствий изменения климата. Эти меры помогут выработать более систематический подход к развитию частного сектора на основе четких задач и показателей, которыми промышленные предприятия могли бы руководствоваться, предпринимая усилия по охране окружающей среды и смягчению последствий изменения климата; и

д) в рамках цели 8 (налаживание глобальных партнерских отношений в целях развития) можно отметить необходимость устранения нетарифных барьеров (НТБ), а также сохранения и повышения уровня инвестиций в дополнение к решению задачи создания открытой, правовой, прогнозируемой и недискриминационной торгово-финансовой системы.

Организации Объединенных Наций, Международного торгового центра (МТЦ), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), ЮНИДО и Всемирной торговой организации (ВТО).

III. Последующие меры

8. Включение задач и показателей, обеспечивающих систематический учет вклада производственных секторов, может оказать огромную помощь правительствам в процессе разработки обоснованной экономической политики и достижения в долгосрочной перспективе социальных целей, согласованных на международном уровне. С учетом этих первоначальных замечаний члены Группы КСР будут взаимодействовать с целью подготовить ограниченное число новых или пересмотренных задач и связанных с ними показателей для принятия на конференции высокого уровня по обзору хода достижения ЦРТ, которую намечено провести в 2010 году. Группа будет взаимодействовать с государствами-членами и другими программами, фондами и учреждениями Организации Объединенных Наций в деле выявления таких задач и показателей, которые обеспечат систематизацию и более глубокое понимание мер, требуемых для продолжения усилий развивающихся стран, направленных на достижение ЦРТ. Организации, входящие в состав Группы, могли бы самостоятельно организовать сбор и предложение данных для выработки новых показателей.

IV. Меры, которые надлежит принять Совету

9. Совет, возможно, пожелает принять к сведению информацию, изложенную в настоящем документе.
